

# Wilsdruffer Tageblatt

Das „Wilsdruffer Tageblatt“ erscheint montags bis freitags 16 Uhr. Bezugspunkt monatl. 2 RM. Bei Veröffentlichung bis 10 Uhr zahlt der Herausgeber eine Sonderzahlung von 10 Pf. Alle Postanstalten, Postboten, andere Wiedergänger und Geschäftsführer nehmen zu jeder Zeit die **Wochenblatt für Wilsdruff u. Umgegend** an. Der Herausgeber ist der **Landrat** der **Landesregierung** der **Stadt Wilsdruff**. Rücksendung eingeschlossener Schriftstücke erfolgt nur, wenn Rückporto beiliegt.

Das „Wilsdruffer Tageblatt“ ist das zur Veröffentlichung der amtlichen **Wilsdruff bestimmte Blatt** und enthält Bekanntmachungen des Amtsgerichts

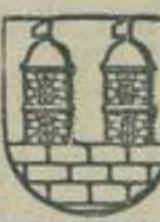
Nr. 3 — 99. Jahrgang

Drahtauschrift: „Tageblatt“

Wilsdruff-Dresden

Postrisch: Dresden 2640

Donnerstag, den 4. Januar 1940



Anzeigenpreise laut ausliegender Preisliste Nr. 8. — Blätter-Gebühr: 20 Pf. — Vorgedruckte Rechteinhaber und Verleger werden nach Wilsdruff verschont. — Anzeigen-Klausur mit bis vormittags 10 Uhr durch Herrn übermittelt werden. — Für die Richtigkeit der Anzeigen übernehmen wir keine Gewähr. — Fernsprecher: Amt Wilsdruff 206 — Bei Anzeigen übermitteln Sie keine Gewähr. — Bei Rücksatz und

Bewilligungserklärung erlässt jeder Anwalt auf Nachfrage.

Wissensvergleich erlässt jeder Anwalt auf Nachfrage.

Bei Rücksatz und

Bekanntmachungen des Landrates zu Meißen und des Bürgermeisters zu Wilsdruff, des Finanzamts Nossen sowie des Forstamts Tharandt

## Kriegssparen — Hasser zum Sieg

„Das Sparen ist schon im Frieden eine national-wirtschaftliche Pflicht, im Krieg aber ist das Gebot des Sparens ein zwingendes Muß.“

Diesen Satz, den Reichswirtschaftsminister und Reichsbanpräsident Funk in seiner bedeutenden Rede in Salzburg prägte, stellen wir an den Ausgangspunkt der Betrachtungen über die Rede, die neue Ausbildung auf die wirtschaftliche Rüstung zur siegreichen Beendigung dieses Krieges gab. Als am Anfang des Krieges die Kriegswirtschaftsverordnung erlassen wurde, da wurde bereits der Grundzustand festgelegt, daß im Krieg niemand das Recht habe, so zu leben und so zu verdiene wie im Frieden. Der Krieg fordert Opfer, und aus dem Opfer allein, an dem alle beteiligt sind, kann die sichere Zuversicht auf den Sieg geschöpft werden. Unsere Soldaten brauchen an der Front bringen das größte Opfer, denn sie seien ihr Leben ein für Volk und Vaterland. Wir haben aber haben kein Recht, ein geringeres Opfer für uns in Anspruch zu nehmen; im Gegenteil, unser Opfer kann gar nicht groß genug sein, ehe es dem auch ungefähr gleichkommt, das der deutsche Soldat in selbstverständlicher Pflichterfüllung bringt. Wir haben den Krieg vermeiden wollen, England aber hat ihn uns aufgesetzt, und so werden wir alle Kraft einsetzen, um die Kriegsverbrecher in London und Paris ein für allemal zu vernichten und uns und unseren Kindern eine gesicherte Zukunft zu erkämpfen.

Dieser Krieg ist ein totaler Krieg, der nur durch einen totalen Sieg beendet werden kann. England steht nicht die Auseinandersetzung an den Fronten. Wie schon im Weltkrieg bevorzugt es wieder die Methoden der Ausbeutung und die wirtschaftliche Vernichtung des Gegners. Englands totaler Krieg richtet sich ebenso gegen die Frauen und Kinder wie gegen die Männer. Wenn es keinen Gegner auszuhungern und wirtschaftlich ruinieren kann, ist ihm diese Methode weit willkommener und gefährlicher als ein ehrlicher Wassergang. So hat denn London von vornherein das Schwergewicht seines Krieges auf das Wirtschaftsgebiet verlegt. Eine Hungerblödade soll die innere Front Deutschlands mürbe machen. Durch Hineinziehung der Neutralen in den englischen Wirtschaftskrieg sollen Deutschlands Ausführungen aus diesen Staaten abgeschnitten werden. Nachdem dieser teuflische Plan zum größten Teil bereits mißlungen ist, nimmt England jetzt in den Staaten der Neutralen sogenannte „Enklaven“ vor, d. h. es lauft wildlos alle Waren auf, nur um sie dem Zugriff der deutschen Hand zu entziehen. Nun, uns kann auch diese besonders niedrige, aber typisch englische Methode nicht schaden, denn dank unserer Handelsbeziehungen und unserer Freundschaft mit Australien ist der Blockadeberg, den England wiederum um Deutschland legen wollte, gesprengt und wird niemals mehr zu schließen sein.

In klarer Erfahrung der englischen Kriegsmethoden hat die nationalsozialistische Staatsführung vom ersten Tage an dieses Gebot befolgt. Der Vierjahresplan und die Verbrauchslenkung und die Stenopolitik haben uns die Gewähr gegeben, daß wir wirtschaftlich ebenso unbesiegbar sind wie militärisch. Aber Reichswirtschaftsminister Funk hat uns nicht im unklaren gelassen, daß wir deshalb nicht nachlassen dürfen in unserer wirtschaftlichen Rüstung. Die Umstellung der Friedens- auf die Kriegsproduktion hat eine Einschränkung auf dem Gebiet der Verbrauchsgüter zur Folge gehabt. Unsere Wirtschaft wird heute von dem Grundsatz beherrscht, daß in erster Linie die Güter produziert werden müssen, die für die Führung des Krieges lebensnotwendig sind. So hat sich eine gewisse Verbrauchsbeschränkung ergeben, die das Freiwerden von Einkommenstellen zur Folge hat. Diese freigewordenen Einkommenstellen nun ebenfalls in den Dienst der wirtschaftlichen Rüstung zu stellen, ist nicht nur logisch, sondern auch Pflicht der Staatsführung. Deshalb gibt Reichswirtschaftsminister Funk die Parole aus: „Die Einkommenstellen, die zur Besteitung der Lebensmittel nicht benötigt werden, gehören auf das Bank- oder Sparkonto, wo sie jederzeit bei Bedarf wieder abgehoben werden können.“ Der Minister ergänzt diese Parole durch die Aussicherung: „Die Kriegssparer werden nicht enttäuscht, sondern belohnt werden“, und er gibt bekannt, daß eine besondere Art des Kriegssparens entwickelt wird, um „das Sparen noch wichtiger zu gestalten und die Sparsamkeit zu fördern“. Die Staatsführung erwartet von jedem joviell Selbstdisziplin, daß er selbst die Notwendigkeit des Kriegssparens, aus dem die Mittel für die Kriegsführung genommen werden sollen, einsieht. Andernfalls wird ein sanfter Druck der Steuer darübergelegt werden, der die Unvermöglichen auf ihre nationale Pflicht hinweist.

In der Zeit des wirtschaftlichen Aufbaus stand die Kaufkraft im Vordergrund; heute, da wir einen Kampf um Sein oder Nichtsein führen und jeden Groschen für diesen Kampf einzehen müssen, um den Sieg zu sichern, ist die Sparkraft das Wichtigste. Die deutsche Nation, die ihr Leben, ihre Ehre und ihre Würde verteidigt, muß das Opfer für den Kampf über alles stellen.

Füllt die hungrigen Vögel!

## Die neutralen Häfen veröden

### Englands Seetrieg gegen die Neutralen

Der einzige Erfolg, den der englische Krieg bisher gehabt hat, besteht darin, daß durch die völkerrechtswidrige britische Seetriegsführung schwere Schädigungen für die neutralen Länder auf die Dauer nicht ausbleiben können. Der einst blühende Antwerpener Schiffsverkehr ist aus rund einem Drittel zusammengebrochen. Die Maßnahmen Englands zur Verbinderung des deutschen Außenhandels droben noch größere Einbußen zu bringen. In den ersten drei Kriegsmonaten September bis Dezember 1939 ist der Schiffsverkehr im Hafen Antwerpen gegenüber dem Vorjahr von 2024 Schiffen auf 281 Schiffe zurückgegangen, was der Schiffszahl nach einen Rückgang um 67,6 % bedeutet. Der Schiffsverkehr nach Süden ist dieser Rückgang mit 69,5 % sogar noch höher. In den gleichen Monaten sind gegenüber dem Jahr 1938 die Bezeichnungen im Hafen von Antwerpen geradezu katastrophal gesunken.

Die Auswirkungen der britischen Seetaubermethoden auf den Verkehr im Amsterdamer Hafen sind ebenfalls schwerwiegend. Gegenüber dem Vorjahr macht der in Tonnen ausgedrückte Verlustverlust nach nicht weniger als 3,2 Millionen Bruttoregistertonnen aus.

#### Londons Finanzierungsprobleme

An dem lärmlich abgeschlossenen englischen Handelsabkommen mit Schweden wurde ein gegenseitiger Vertragungserlaubnis in der Weise eingeschlossen, daß in Schweden die aus der Ausfuhr nach England anfallenden Schulddevisen amtlich erlaubt und nur für Barenzahlungen für den Reiseverkehr nach England und dem Empire verwendet werden dürfen. Bei ihren Verhandlungen mit Dänemark und einer Reihe anderer neutralen Ländern drängten die Engländer auf ein ähnliches Verrechnungssystem, denn sie streben danach, daß ein bei den einzelnen neutralen Ländern anfallender Handelsüberschuss nicht zu dem fühlbar niedrigeren freien Exporttarif auf den internationalen Markt kommt. Mit dieser Weise will England zugleich ein Geschäft machen, indem es seine Bezüge aus den neutralen Ländern auf lebensnotwendige Güter befrünt und für seine Gegenausfuhren seinen eigenen amtlichen Handelsfuß, der bedeutend über dem Nettoexport liegt. In Anrechnung bringt und so die Barentnahmefreiheit für die neutralen Länder bedeutend vermehrt.

Das heißt, die Neutralen sollen so den Krieg mit finanziellen Mitteln und Englands aus seinen Währungsnotlagen befreien, daß bezüglich seines Handelsfußes seine frühere Sicherheit völlig verloren hat.

#### Dollar gegen Dumping

Zwischen Amerika und England ist ein erbitterter Konkurrenzkampf um die freigewordenen deutschen Märkte in Übersee im Gange. Nach dem amerikanischen Wirtschaftsblatt „United States News“ versucht England, zwischen den „Geschäftsleuten“ und „Handelsagenten“ eine „gewisse Gelegenheit“ wegzuschnappen. Die Amerikaner hoffen jedoch, mit Hilfe von Dollaranleihen und dank ihrer sicherer Verkehrs möglichkeiten dieser britischen Konkurrenz begegnen zu können.

#### Englandfahrt — Todesfahrt

An der Spitze von England ist der schwedische Dampfer „Värs Magnus Troxell“ (1400 Tonnen) aus Kopenhagen auf eine Mine gelaufen und gesunken. Von der 22 Mann starken Besatzung wurden 15 Mann von einem anderen Schiff aufgenommen.

Auch der finnische Dampfer „Mina“ (1173 Tonnen) ist mit 17 Mann Besatzung anscheinend infolge Auflauens auf eine Mine gesunken.

#### Australien bewaffnet Handelsschiffe

Englands Völkerrechtsbruch macht Schule. Nach dem britischen Vorbild sollen jetzt auch, wie die Zeitung „New York Times“ aus Sydney meldet, sämtliche australischen Handelsschiffe bewaffnet werden. Die Bewaffnung besteht in 10-Zentimeter-Geschützen.

Man sieht die Spezialeinheiten des „Kulturbündnisses“ England machen Schule. Man hat heute in den Seeräuberstaaten gar keine Skrupel mehr, wenn man eine Völkerrechtsbestimmung bricht.

## Drei Luftkämpfe, drei Siege

### Wie die Wellington-Bomber über der Deutschen Bucht vernichtet wurden

3. Januar (PA).

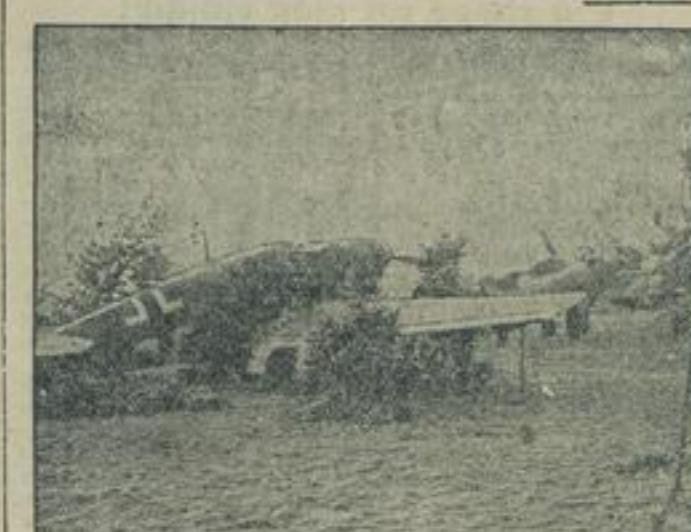
Ein aufregender Luftkampf, bei dem, wie gemeldet, drei englische Flugzeuge vernichtet wurden, spielt sich am Dienstagabend in der Deutschen Bucht ab. Der „Adler von Friedland“ gibt hierzu einen ausführlichen Bericht von diesem Neujahrsgruß des bekannten Jagdgeschwaders Schumacher an England. Schwarmführer Leutnant H., den wir auf einem Bildvignetten aus der Nordsee auf der Nordwestecke tragen, erzählte unserem Berichter über den Luftkampf folgende Einzelheiten:

Am Dienstagabend flog ich mit vier Jägern vom Typ „Me. 110“ Sperre bei Helgoland. Höchst erstaunt lag ich durch Fehl den Befehl, auf West bis Nordwest zu gehen. Unsere Maschinen schwangen sofort den neuen Kurs ein und hielten eine durchschnittliche Höhe von 3000 bis 4000 Metern. Juvelen stiegen mit bis auf 6000 Meter hoch, doch erreichte dort starker Dunst. Kein Engländer würde darin liegen. In dieser Annahme gingen wir wieder auf unsere alte Höhe zurück. Vom gleichen Zeit stiegen wir so in den uns zugewiesenen Raum etwa 20 Kilometer westlich von Helgoland, ohne etwas zu finden. Als ich Kurs West bis Südwest flog, bemerkte ich plötzlich in weiter Entfernung drei dunkle Punkte, die ich zuerst für deutsche Auskläräte hielt. In einem Kilometer Entfernung jedoch erkannte ich an dem Spuren, hohen Zeitwert englische Bader-Wellington-Maschinen, die ich schnell anflog, um mich über ihre Bewaffnung zu unterrichten und danach meinen Angriff zu liegen. Nur ein weiterer Ring deutete das englische Hoheitsabzeichen an. Alles andere verschwand in der braungrünen Tarnungsfarbe. Die Engländer hielten und längst gesiebt, summerten sich aber kaum darum, sondern fliegen in Richtung weiter. Ihr Ziel war anscheinend Helgoland. Ich ging sofort zum Angriff über und erhielt dabei Karls Abmedaille. Feldwebel H. war indes auf den mittleren Engländer gestoßen und hatte ihn in kurzer Zeit erledigt. Die beiden Engländer flüchteten nun in leichter Rechtskurve nach Süden. Erneut griff ich an und schoß ihm aus nächster Nähe eine Ladung in die rechte Tragfläche, worauf der Gegner abrutschte. Im Kurven war er noch etwa acht bis zwölf Bomber aus der Maschine, die auf den Wasser explodierten. In Rechtskurve folgte ich ihm und sah, wie er entkroch auf das Wasser ausschwam und bald versank. Ich selbst hatte acht Treffer in meiner Maschine, die in mein Motor slegten. Mit nur einem Motor flog ich noch Haus zurück, wo die Begeisterung über den neuen Erfolg natürlich stark war.

Und nun erzählt Feldwebel H. von seinem zweiten Kämpfen. Noch ist sein Gesicht frisch vermalt von den Splittern, die englische Stukken aus seiner Maschine rissen. Neben 20 Einschlägen weißt sie auf, und knappfächig ist die Kabine getroffen. Der Bordkunst, Unteroffizier P., erhielt einen Schuß in das Bein und wurde durch Metallsplitter an Oberleiter, Kinn, Nase und Mund verletzt. Feldwebel H. schildert seinen Kämpfspielen folgendermaßen:

„Als ich die Engländer sah und als solche erkannte, setzte ich mich hinter sie und griff sie an. Das vereinte Abwehrjagd der Geschwader der drei Maschinen traf natürlich meine Maschine zuerst, doch kürzte ich mich entschlossen auf den Gegner und nahm mit den mittleren aus das Horn. Innerhalb kurzer Zeit explodierte er in der Luft und stürzte aus 3500 Meter Höhe aus das Wasser. In aller Nähe beobachtete ich seinen vollständigen Untergang. Mit einem Motor — der andere war mir gleich beim meines Schwarmführers zerstossen worden — brachte ich meine Maschine glücklich über die Nordsee zum Flughafen, wo wir uns alle natürlich zuerst um den verletzten Kameraden bemühten.“

Auch der Gefreite G., der sich mit 15 Feindflügen das Eisernen Kreuz bereitstellte, gehörte dazu. Er sah, wie die drei Maschinen des Geschwaders Schumacher, des Siegers der großen Luftschlacht über der Deutschen Bucht, bereit, um auf das Alarmignal hin, nach doppelter Entfernung der Tarnung, gegen den Feind zu liegen. (Scher-Wagenborg-R.)



Sprungbereit zu neuem Angriff!

Gut geturnt gegen Sicht aus der Höhe, stehen die Maschinen des Geschwaders Schumacher, des Siegers der großen Luftschlacht über der Deutschen Bucht, bereit, um auf das Alarmignal hin, nach doppelter Entfernung der Tarnung, gegen den Feind zu liegen. (Scher-Wagenborg-R.)

Leibmann.